

SEÑOR NOTARIO

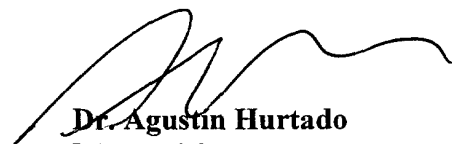
En el protocolo de escrituras públicas a su cargo, sírvase protocolizar los documentos relativos al Cambio de Denominación de la Compañía Extranjera EnCanEcuador S.A. por PetroOriental S.A., que incluye:

El EXTRACTO DEL ACTA DE JUNTA DIRECTIVA celebrada el 19 de febrero del 2006, en la que se aprueba el cambio de denominación a PetroOriental S.A., y su traducción.

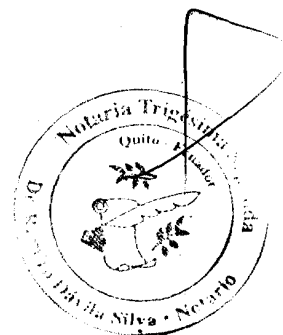
El EXTRACTO KBIS del 25 de junio del 2003, registrando el cambio de denominación de la Compañía EnCanEcuador S.A. por PetroOriental S.A., y su traducción.

Sírvase otorgarme tres copias certificadas.

Atentamente,



Dr. Agustín Hurtado
Mat. 4706



7000

EnCanEcuador SA

Société anonyme au capital de 152.500 Euros

Siège social : 68 rue du Faubourg Saint-Honoré - 75008 Paris

309 104 453 R.C.S. Paris

PROCES VERBAL DES DELIBERATIONS

DE L'ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE

EN DATE DU 7 FEVRIER 2006

L'an deux mille six,
le sept février
à 10 heures 30,

Les actionnaires de la société EnCanEcuador SA (ci-après la « Société ») se sont réunis au siège social sur convocation du Conseil d'Administration.

Il a été dressé une feuille de présence qui a été signée par tous les actionnaires présents en entrant en séance.

Monsieur John Keplinger prend la présidence de l'Assemblée en sa qualité de représentant de la société EnCana Corporation.

Monsieur Agustin Hurtado, seul autre actionnaire présent et acceptant cette fonction, est désigné comme scrutateur.

Monsieur Agustin Hurtado assure également les fonctions de secrétaire de l'Assemblée.

Le Cabinet PricewaterhouseCoopers Audit, Commissaire aux Comptes convoqué par lettre remise en mains propres, est absent.

Monsieur le Président constate, d'après la feuille de présence certifiée véritable par les membres du bureau que les actionnaires possédant 10.000 actions sur les 10.000 composant le capital social, sont présents ou représentés. En conséquence, l'Assemblée, réunissant la totalité du capital social, est déclarée régulièrement constituée et apte à délibérer valablement.



Monsieur le Président dépose sur le bureau et met à la disposition des membres de l'Assemblée :

- les lettres de convocation et les récépissés postaux,
- un exemplaire des statuts,
- la feuille de présence,
- le rapport du Conseil d'Administration,
- le texte des résolutions.

Puis Monsieur le Président déclare que tous les actionnaires ont renoncé au respect des délais de convocation et au droit de communication préalables à l'assemblée : ce qui est reconnu exact par tous les actionnaires tant en leur nom personnel que comme mandataires.

L'Assemblée lui donne acte de ces déclarations.

Puis Monsieur le Président rappelle l'ordre du jour de la présente Assemblée :

ORDRE DU JOUR

- Rapport du Conseil d'Administration,
- Changement de dénomination sociale,
- Modification corrélative de l'article 2 des statuts,
- Pouvoirs en vue des formalités.

Monsieur le Président présente ensuite le rapport du Conseil d'Administration.

Puis il déclare la discussion générale ouverte.

Personne ne demandant la parole, Monsieur le Président met aux voix les résolutions suivantes :

PREMIERE RESOLUTION

L'Assemblée Générale, connaissance pris du rapport du Conseil d'Administration, décide de changer la dénomination sociale de la Société de « EnCanEcuador SA » en « PetroOriental S.A. ».

Cette résolution, mise aux voix, est adoptée à l'unanimité..

DEUXIEME RESOLUTION

L'Assemblée Générale, en conséquence de l'adoption de la première résolution, décide de modifier corrélativement l'article 2 des statuts ainsi qu'il suit :



« ARTICLE 2 DENOMINATION »

*La société a pour dénomination : **PetroOriental S.A.**»*

Cette résolution, mise aux voix, est adoptée à l'unanimité.

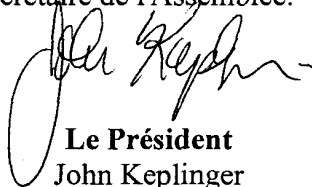
TROISIEME RESOLUTION

L'Assemblée Générale confère tous pouvoirs au porteur d'un original, d'une copie ou d'un extrait du présent procès-verbal afin d'accomplir toutes les formalités requises par la loi.

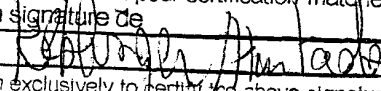
Cette résolution, mise aux voix, est adoptée à l'unanimité.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à heures.

De tout ce que dessus, il a été dressé le présent procès-verbal, qui, après lecture, a été signé par les membres du Bureau et le Secrétaire de l'Assemblée.


Le Président
 John Keplinger


Le Scrutateur
 Agustin Hurtado

227-02-06 2002126
Le Secrétaire
 Augustin Hurtado
 HAUTE-REPUBLICAINE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PAR
 Vu exclusivement pour certification matérielle
 de la signature de
 M. 
 (Seen exclusively to certify the above signature)
 Pour le Président
 D. MALEDON

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. - République Française

Le présent acte public

2. - a été signé par *M. L. L.*3. - agissant en qualité de *M. L. L.*4. - est revêtu du sceau de *Ce. f. p.*

ATTESTE

5. - à Paris le *27/2/06*Par le Procureur G^{al} près la Cour d'Appel8. - N° *29009*9. - Sceau *[Signature]*



NOTARIA
TERCERA

DR. ROBERTO SALGADO SALGADO
NOTARIO



ESCRITURA NÚMERO: MIL CIENTO SETENTA (1170)

QUITO, 07 DE MARZO DEL AÑO 2.006

PROTOCOLIZACIÓN DE:

ACTA DE LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE
ACCIONISTAS DE ENCANECUADOR S.A.

CUANTÍA: INDETERMINADA

DI: 3 COPIA

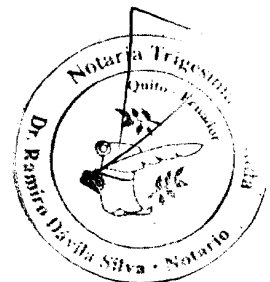
E.P.

TRADUCCION

Yo, María Eugenia Azócar de Toral, de cédula de ciudadanía No. 170467664-0, conocedora del idioma Inglés y conforme lo faculta el Art. 6 del Decreto N° 601, publicado en el R.O. #148 de Marzo 20, 1985, y la Ley de Modernización del Estado, procedo a traducir del idioma Inglés al Español, en 4 foja(s) útil(es), el Acta de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de EnCanEcuador SA.



María Eugenia Azócar de Toral
C.I. 170467664-0



*Translated from French
for information purpose only*

EnCanEcuador SA

A French "Société anonyme" with a share capital of EUR 152,500

Registered office: 68 rue du Faubourg Saint-Honoré - 75008 Paris

309 104 453 Paris Trade and Companies Register



MINUTES OF THE PROCEEDINGS
OF THE EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS
HELD ON 7th FEBRUARY 2006

In the year two thousand and six,
on 7th February
at 10:30 a.m. (French time)

the shareholders of EnCanEcuador SA (hereafter the "Company") met at the registered office upon notice made by the Board of Directors.

An attendance sheet was signed by all the shareholders on arrival.

Mr. John Keplinger chaired the meeting in his capacity as proxy of EnCana Corporation.

Mr. Agustin Hurtado, only other attending shareholder and accepting this duty, was appointed teller.

Mr. Agustin Hurtado also ensured the duties of Secretary of the Meeting.

PricewaterhouseCoopers, Statutory Auditor, convened by letter handed over, was absent.

The Chairman stated that, according to the attendance sheet certified true and correct by the officers of the meeting, the shareholders holding 10,000 of the 10,000 outstanding shares making up the share capital were present or represented and that the meeting therefore representing the whole company's share capital was declared regularly held and constituting a valid quorum.

NOTARIA TERCERA DEL CANTON QUITO

Dr. Roberto Salgado Salgado

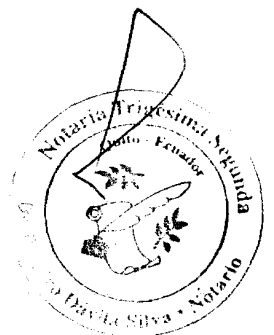
Quito - Ecuador

CERTIFICACIÓN DE FIRMA

El suscrito Notario, certifica que la firma puesta al pie del documento que antecede y que pertenece a la señora MARIA EUGENIA AZOCAR MUJICA, portadora de la cédula de identidad número 170467664-0, es la que, según su propia declaración, utiliza en todos sus actos y contratos, públicos y privados. La compareciente es de nacionalidad chilena, mayor de edad, de estado civil casada, domiciliada en esta ciudad de Quito, y legalmente capaz para contratar y obligarse, de todo lo cual DOY FE.- Quito, hoy, día martes siete de marzo del año dos mil seis.-



DR. ROBERTO SALGADO SALGADO
NOTARIO TERCERO
QUITO - ECUADOR



The Chairman placed the following documents at the disposal of the members of the meeting:

- the notice letter and the receipts,
- a copy of the Articles of Association,
- the attendance sheet,
- the Board of Directors' report,
- the draft resolutions.



The Chairman declared that all the shareholders waived the conditions pertaining to time limit for convening the meeting and to receiving information prior to this meeting, which was acknowledged by all the shareholders, in their own name or as proxies.

The General meeting acknowledged this declaration.

Then the Chairman stated that the meeting had been convened to deliberate on the following agenda:

AGENDA

- Board of Directors' report,
- Change of corporate name,
- Correlative amendment of article 2 of the articles of association,
- Powers to comply with formalities.

The Chairman then presented the Board of Directors' report.

After said presentations, the Chairman opened the floor to discussion.

As nobody took the floor, he put the following resolutions to the vote.

FIRST RESOLUTION

The General Meeting, notice taken of the Board of Directors' report, decided to change the corporate name of the Company from "EnCanEcuador SA" into "PetroOriental S.A.".

This resolution was put to vote and adopted unanimously.

SECOND RESOLUTION

The General Meeting, as a result of the adoption of the first resolution, decided to amend correlatively the article 2 of the articles of association as follows:

"ARTICLE 2 CORPORATE NAME

The name of the company shall be: **PetroOriental S.A.**"

This resolution was put to vote and adopted unanimously.

THIRD RESOLUTION

The General Meeting granted full powers to the bearer of an original, a copy or an excerpt of this document so as to complete all formalities required by law.

This resolution was put to vote and adopted unanimously.

No further business being on the agenda, the meeting was adjourned at [].

Of all aforesaid, these minutes were drawn up and after being read, were signed by the Chairman and the Secretary of the meeting.

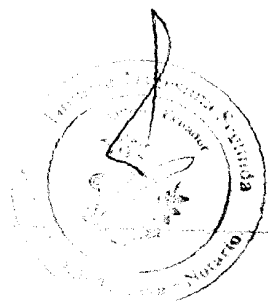
CERTIFICO: Que la copia fotostática que antecede y que obra
De TRES foja(s) útil(es), sellada y rubricada por el
suscrito notario, es exacta al original que he tenido a la vista,
de lo cual doy fé.

Quito

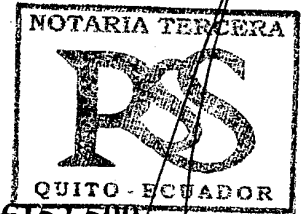
07 MAR 2006



DR. ROBERTO SALGADO SALGADO
NOTARIO TERCERO
QUITO - ECUADOR



*Traducido del Francés al Inglés
y del Inglés al Español,
sólo para fines de información.*



EnCanEcuador SA

Una Sociedad Anónima Francesa con un capital social de €152,500

Oficina registrada en: 68 rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 París

Registro de Compañías y Comercio de París 309 104 453

MINUTAS DE LOS PROCEDIMIENTOS
DE LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS
CELEBRADA EL 7 DE FEBRERO DE 2006

El día 7 de febrero de 2006, a las 10:30 a.m. (hora de Francia)

los accionistas de EnCanEcuador S.A. (en adelante, la "Compañía") se reunieron en la oficina registrada por convocatoria de la Junta Directiva.

Todos los accionistas presentes firmaron una hoja de asistencia a su llegada.

El señor John Keplinger presidió la junta en su calidad de representante de EnCana Corporation.

El señor Agustín Hurtado, en su condición de accionista participante y aceptando su deber, fue nombrado escrutador de votos, asumiendo también las tareas de Secretario de la Junta.

PricewaterhouseCoopers, Auditores Legales, convocados mediante notificación por carta, estuvieron ausentes.

El Presidente indicó que de conformidad con la hoja de asistencia, certificada como verídica y correcta por los funcionarios de la junta, los accionistas tenedores de las 10,000 acciones en circulación que conforman el capital social estuvieron presentes o representados y por lo tanto la junta en representación de la totalidad del capital social de la compañía fue declarada legalmente celebrada y constituida mediante quórum existente.

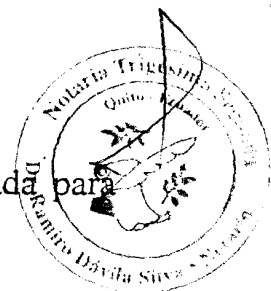
El Presidente puso a disposición de los miembros de la junta los siguientes documentos:

- la carta de convocatoria y los acuse de recibo,
- una copia de los Artículos de Asociación,
- la hoja de asistencia,
- el reporte de la Junta Directiva,
- el borrador de las resoluciones.

El Presidente declaró como un hecho que todos los accionistas renunciaron las condiciones pertinentes a límite de tiempo para convocar a la junta y para recibir información previa a la misma, lo cual fue del conocimiento de todos los accionistas, en su propio nombre o como representantes.

La junta General admitió estar en conocimiento de esta declaración.

Luego de ello, el Presidente indicó que la junta ha sido convocada para deliberar respecto a la siguiente agenda:



AGENDA

- Reporte de la Junta Directiva,
- Cambio del nombre corporativo,
- Enmienda correspondiente al artículo 2 de los artículos de asociación
- Poderes para cumplir con las formalidades.



El Presidente presentó a continuación el reporte de la Junta Directiva.

Luego de dichas presentaciones, el Presidente declaró abierta la junta a discusiones.

Puesto que ningún miembro objetó los puntos de la agenda, las resoluciones fueron sometidas a votación.

PRIMERA RESOLUCIÓN

La Junta General, de conformidad con el reporte de la Junta Directiva, decidió cambiar el nombre corporativo de la Compañía de "EnCanEcuador SA" a "PetroOriental S.A.".

Esta resolución fue sometida a votación y adoptada de forma unánime.

SEGUNDA RESOLUCIÓN

La Junta General, como resultado de la primera resolución adoptada, decidió enmendar el correspondiente artículo 2 de los artículos de asociación en la forma siguiente:

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'RS' followed by a flourish.

"ARTÍCULO 2 NOMBRE CORPORATIVO

El nombre de la compañía será: **PetroOriental S.A.**"

Esta resolución fue sometida a votación y adoptada de forma unánime.

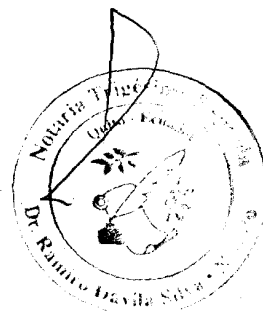
TERCERA RESOLUCIÓN

La Junta General otorgó plenos poderes al portador de un original, una copia o un extracto de este documento, a fin de completar las formalidades requeridas por ley.

Esta resolución fue sometida a votación y adoptada de forma unánime.

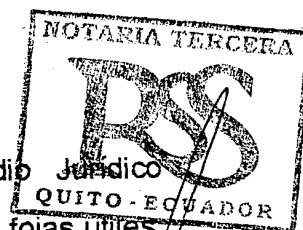
No habiendo otro punto que tratar en la agenda, la junta ha sido concluida a las [].

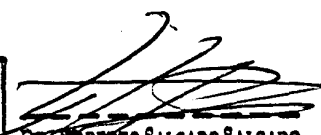
Todo lo antes mencionado, reflejado en la presente minuta y luego de haber procedido a su lectura, ha sido ratificado mediante la firma del Presidente y el Secretario de la junta.



1000

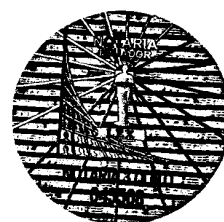
RAZON DE PROTOCOLIZACION: A petición del Estudio Jurídico BUSTAMANTE & BUSTAMANTE, con esta fecha y en nueve fojas útiles, se protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Tercera a mi cargo, el Acta de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de ENCANECUADOR S.A., que antecede, Quito, a siete de marzo del año dos mil seis.-




DR. ROBERTO SALGADO SALGADO
NOTARIO TERCERO
QUITO - ECUADOR

Es fiel y TERCERA COPIA CERTIFICADA, del Acta de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de ENCANECUADOR S.A. Protocolizado hoy ante el suscrito Notario; y, en fe de ello la confiero, sellada y firmada en Quito, siete de marzo del año dos mil seis.-


DR. ROBERTO SALGADO SALGADO
NOTARIO TERCERO
QUITO - ECUADOR



0000009

REPUBLICA DEL ECUADOR
DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL,
IDENTIFICACION Y CEDULACION

CEDULA DE IDENTIDAD No. 170467664-0

MARIA EUGENIA AZOCAR MUJICA

27 DE DICIEMBRE DE 1948

SANTIAGO CHILE

EXT 8 590 11831

QUITO PICHINCHA 1979.DEXT

[Firma]

FIRMA DEL CEDULADO



CHILENA E4343A4442

C.C. RAFAEL TORAL ORDONEZ

ESTADO CIVIL SECUNDARIA

INSTRUCCION

SERGIO AZOCAR ARELLANO

MARIA EUGENIA MUJICA

QUITO 19 DE FEBRERO DE 1988

CUERTE DEL TITULAR

FECHA QUE CADUCA

0721088

FIRMA DE LA AUTORIDAD

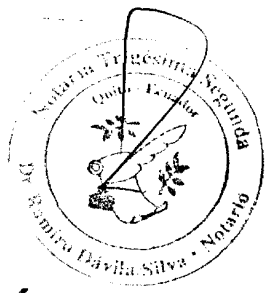
PULGAR DERECHO



NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA DE QUITO
De acuerdo con la facultad prevista en la ley
Notarial, doy fé que la FOTOCOPIA que antecede
es igual al documento presentado ante mi.

en: 2 fojas:util (les).
Quito, a

18 MAR 2008
DR. RAMIRO DAVILA SILVA
NOTARIO TRIGESIMO SEGUNDO DE QUITO





KBIS

EXTRAIT DU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIETES
au 19 février 2006

IDENTIFICATION

Dénomination Sociale : **PetroOriental S.A.**
Numéro d'identification : 309 104 453 R.C.S. PARIS
Numéro de gestion : 1999 B 11162
Date d'immatriculation : 17 janvier 1977

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA PERSONNE MORALE

Forme juridique : SOCIETE ANONYME
Au capital de : 152 500,00 €
Adresse du siège : 68 R DU FAUBOURG SAINT HONORE 75008 PARIS
Domiciliaire : REGUS PARIS SA - 72 R DU FAUBOURG SAINT HONORE 75008 PARIS (390 144 475)
Durée de la société : Jusqu'au 17 janvier 2076
Date d'arrêté des comptes : le 31/12
Constitution - Dépôt de l'acte constitutif : Au Greffe du Tribunal de Commerce de PARIS
Publication : Journal LA GAZETTE DU PALAIS du 03-12-1976 jusqu'au ET DU 04/12/76
Transfert de : NANTERRE
Dépôt de l'acte : Au Greffe du Tribunal de Commerce de Paris le 20 juillet 1999 sous le numéro 013463
Publication au Greffe du nouveau siège : LE PUBLICATEUR LEGAL du 13 juillet 1999
Origine de la Société : CETTE SOCIETE, DEJA CONSTITUEE, TRANSFERE SON SIEGE DE TOUR ELF - LA DEFENSE 6 2 PL DE LA COUPOLE 92400 COURBEVOIE A COMPTER DU 21 juin 1999, DATE D'EFFET DECLAREE AU , ANCIEN NUMERO RCS 80B16547

ADMINISTRATION

PRESIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DIRECTEUR GENERAL M. SWYSTUN DONALD TERRY
né le 29 mai 1961 à EDMONTON (CANADA)
de nationalité CANADA
demeurant 156 PATRICK VIEW-SW- CALGARY-ALBERTA T3H 3B1 CANADA

ADMINISTRATEUR M. KEPLINGER JR JOHN
né le 14 septembre 1960 à LOUISIANE (ETATS-UNIS D'AMERIQUE)
de nationalité ETATS UNIS D'AMERIQUE
demeurant AVES REPUBLICA DE EL SALVADOR 10 44 Y NACIONES UNIDAS EDIFICIO CITIPLAZA 10TH FLOOR QUITO EQUATEUR

ADMINISTRATEUR M. HURTADO LARREA SANTIAGO
né le 28 mai 1970 à QUITO (EQUATEUR)
de nationalité FRANCAISE
demeurant CONJUNTO SANTA FE, CASA 4, FRANCISCO DE ORELLANA S/N CUMBAYA QUITO EQUATEUR

COMMISSAIRE AUX COMPTES TITULAIRE PRICEWATERHOUSECOOPERS AUDIT SA
63 R DE VILLIERS 92200 NEUILLY SUR SEINE
672 006 483 R.C.S. NANTERRE

COMMISSAIRE AUX COMPTES SUPPLEANT ERNST & YOUNG AUDIT - (SAS)
FAUBOURG DE L ARCHE 11 ALL DE L ARCHE 92400 COURBEVOIE
344 366 315 R.C.S. NANTERRE

Le mot "ORIGINAL" ci-dessus signifie que vous êtes en présence d'un original émanant du greffe

0000010



SIGNEMENTS RELATIFS A L'ACTIVITE ET L'ETABLISSEMENT

du fonds ou de

CREATION D'UN FONDS DE COMMERCE

ité

RECHERCHE ET EXPLOITATION EN EQUATEUR D'HYDROCARBURES,
INDUSTRIE ET COMMERCE DE CES MATIERES.

ité

68 R DU FAUBOURG SAINT HONORE 75008 PARIS

sse de l'établissement

ncipal :

17 janvier 1977

ebut d'exploitation le :

EXPLOITATION DIRECTE

ode d'exploitation :

OBSERVATIONS

27 juillet 1984, N°8998

MISE EN HARMONIE DES STATUTS AVEC LA LOI DU 30 DECEMBRE
1981 NUMERO 81-1162

18 février 2003, N°71925

MISE EN HARMONIE DES STATUTS AVEC LA LOI 2001-420 DU 15 MAI 2001

Délivré à Paris, le 20 février 2006

Le Greffier,

APOSTILLE
Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

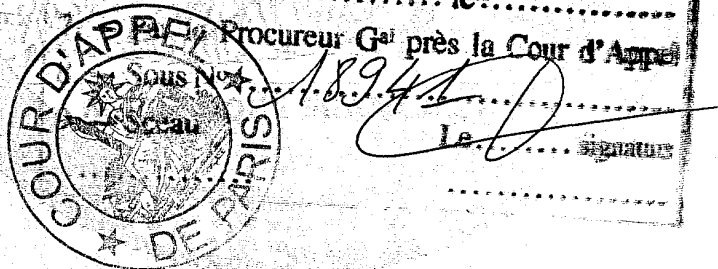
1. - République Française

Le présent acte public

2. - a été signé par *Le Greffier en chef*3. - agissant en qualité de *Greffier*4. - est revêtu du sceau de *T.C. de Paris*

ATTESTE

5. - à Paris le 20 FEV. 2006



Le mot "ORIGINAL" ci-dessus signifie que vous êtes en présence d'un original émanant du greffe

Archivo del Tribunal de Comercio de Paris
1, Quai de la Corse
75181 Paris Cedex 04

EXTRACTO DEL REGISTRO DE COMERCIO Y SOCIEDADES
AL 19 DE FEBRERO DE 2006

IDENTIFICACION

Razón Social:	PetroOriental S.A.
Número de RUC:	309 104 453 R.C.S. PARIS
Número de gestión :	1999 B 11162
Fecha de matriculación:	17 de Enero de 1977

INFORMACIONES RELATIVAS A LA PERSONA JURIDICA

<i>Forma jurídica:</i>	SOCIEDAD ANONIMA
<i>Con un capital de:</i>	152 500,00 Euros
<i>Dirección de la sede:</i>	68 R DU FAUBOURG SAINT HONORE 75008 PARIS
<i>Domicilio :</i>	REGUS PARIS SA – 72 R DU FAUBOURG SAINT HONORE 75008 PARIS (390 144 475)
<i>Vigencia de la compañía :</i>	Hasta el 17 de enero de 2076
<i>Fecha de corte de cuentas:</i>	el 31/12
<i>Constitución – Depósito del</i>	
<i>Acta de constitución:</i>	En el Archivo del Tribunal de Comercio de París
<i>Publicación:</i>	Periódico LA GAZETTE DU PALAIS del 03/12/1976 y del 04/12/1976
<i>Transferida a:</i>	NANTERRE
<i>Depósito del acta:</i>	en el Archivo del Tribunal de Comercio de Paris el 20 de julio de 1999 bajo el número 013463
<i>Publicación en el Archivo</i>	
<i>De la nueva matriz:</i>	LE PUBLICATEUR LEGAL del 13 de Julio de 1999
<i>Origen de la compañía:</i>	ESTA COMPAÑÍA, YA CONSTITUIDA, TRANSFIERE SU MATRIZ DE TORRE ELF-LA DEFENSE 6 2 PL DE LA COUPOLE 92400 COURBEVOIE A PARTIR DEL 21 DE JUNIO DE 1999, FECHA EFECTIVA DECLARADA, AL ANTIGUO NUMERO RCS 80B16547

ADMINISTRACION

<i>PRESIDENTE DEL CONSEJO</i>	Sr. SWYSTUN DONALD TERRY
<i>DE ADMINISTRACIÓN Y</i>	Nacido el 29 de mayo de 1961 en Edmonton (Canada)
<i>GERENTE GENERAL</i>	de nacionalidad CANADIENSE domiciliado en 156 PATRICK VIEW-SW-CALGARY- ALBERTA T3H 3BA CANADA
<i>ADMINISTRADOR</i>	Sr. KEPLINGER JR JOHN

Nacido el 14 de septiembre de 1960 en Louisiana (ESTADOS UNIDOS)

De nacionalidad AMERICANA

Domiciliado en AVES REPUBLICA DEL SALVADOR 10 44 Y NACIONES UNIDAS EDIFICIO CITIPLAZA PISO 10 QUITO ECUADOR

ADMINISTRADOR

Sr. HURTADO LARREA SANTIAGO

Nacido el 28 de mayo de 1970 en Quito (Ecuador)

De nacionalidad FRANCESA

Domiciliado en CONJUNTO SANTA FE, CASA 4, FRANCISCO DE ORELLANA S/N CUMBAYA QUITO ECUADOR

AUDITOR TITULAR

PRICEWATERHOUSECOOPERS AUDIT SA

63 R DE VILLIERS 92200 NEUILLY SUR SEINE

672 006 483 R.C.S. NANTERRE

AUDITOR SUPLENTE

ERNST&YOUNG AUDIT - (SAS)

FAUBOURG DE L'ARCHE 11 ALL DE L'ARCHE 92400 COURBEVOIE

344 366 315 R.C.S. NANTERRE

La palabra « ORIGINAL » en lo anterior significa que se trata de un original emitido por el Archivo
Archivo del Tribunal de Comercio de Paris RECT 20/02/2006 11:44:05 Página 1/2 (8)

INFORMACIONES RELATIVAS A LA ACTIVIDAD Y AL ESTABLECIMIENTO

Origen del negocio o

de la actividad:

Creación de un negocio comercial

Actividad:

PERFORACION Y EXPLOTACIÓN EN ECUADOR DE HIDROCARBUROS, INDUSTRIA Y COMERCIO DE ESTAS MATERIAS

Dirección del

Establecimiento principal:

68 R DU FAUBOURG SAINT HONORE 75008 PARIS

Inicio de la explotación:

17 de enero de 1977

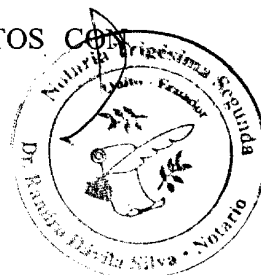
Modo de explotación:

EXPLOTACION DIRECTA

OBSERVACIONES

27 de Julio de 1984, No. 8998 HARMONISACIÓN DE LOS ESTATUTOS CON LA LEY DEL 30 DE DICIEMBRE DE 1981 NUMERO 81-1162

18 de Febrero de 2003, No. 71925 HARMONISACIÓN DE LOS ESTATUTOS CON LA LEY 2001.420 DEL 15 DE MAYO DE 2001



1 7000

Establecido en Paris, el 20 de Febrero de 2006

El Secretario
(firma ilegible)

SELLO

Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961

.....

1.- República Francesa

Este documento público

2.- Fue firmado por

3.- en su calidad de

4.- Recibe el sello del Tribunal de Comercio de París

CERTIFICADO

5.- en Paris 20 de Febrero de 2006.....

7.- Por el Procurador General de la Corte de Apelación

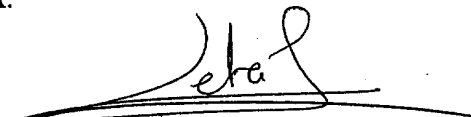
8.- Bajo No.18942.....

9.- Sello El..... firma

La palabra « ORIGINAL » en lo anterior significa que se trata de un original emitido por el Archivo
Archivo del Tribunal de Comercio de Paris RECT 20/02/2006 11:44:05 Página 2/2 (9)

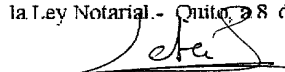
TRADUCCIÓN

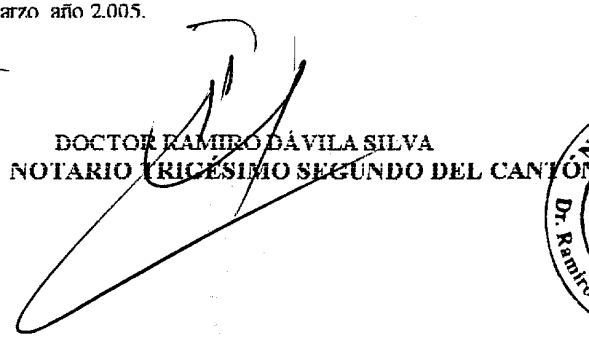
Céline Sophie Leteil, conocedora del idioma francés y conforme lo faculta el Artículo 6 del Decreto No. 601 publicado en el Registro Oficial No. 148 de 20 de marzo de 1985, procedo a traducir al idioma español el Extracto KBIS del 19 de febrero del 2006, registrando el Cambio de Denominación de la Compañía ENCANECUADOR S.A. por PetroOriental S.A.


Céline Sophie Leteil
C.I. 171788782-0

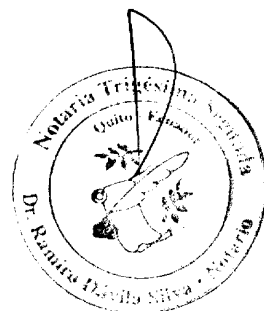
DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMA

Ante mí, Doctor RAMIRO DÁVILA SILVA, Notario Trigésimo Segundo del cantón Quito, comparece la señora CELINE SOPHIE LETEIL, portadora de la cédula de identidad número 171788782-0 por sus propios y personales derechos. La compareciente es de nacionalidad francesa, mayor de edad, de estado civil casada, quien declara conocer el idioma castellano y francés, domiciliada y residente en esta ciudad de Quito, legalmente capaz, a quien de conocer doy fe, en virtud de haberme presentado su cédula de ciudadanía, con el objeto de reconocer su firma y rubrica constantes en este documento. Asimismo declara la compareciente que el documento que antecede fue traducido por ella, del idioma del idioma francés al idioma castellano. Para constancia firma conmigo en unidad de acto de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial.- Quito, 28 de marzo año 2005.


CELINE SOPHIE LETEIL
CI 171788782-0


DOCTOR RAMIRO DÁVILA SILVA
NOTARIO TRIGÉSIMO SEGUNDO DEL CANTÓN

AAK



FRANCESA U. V4344 V4444
 CO. SANTIAGO AGUSTIN HURTADO
 ESTADO CIVIL
 SUPERIOR LUCRATIVAS PERM. POR LEY
 ROGER LETAEL
 NOMBRE Y APELLIDO DEL PADRE
 MICHELLE LETAEL
 NOMBRE Y APELLIDO DE LA MADRE
 QUITO-5-5-2011
 LUGAR Y FECHA DE EMISIÓN
 FECHA DE CADUCIDAD
 FORMA No. 032576
 FOTOCOPIA

REPUBLICA DEL ECUADOR
 DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL IDENTIFICACION Y CEDULACION
 CEDULA DE IDENTIDAD No. 171788782-0
 CELINE SOPHIE LETAEL
 NOMBRES Y APELLIDOS
 2 DE ABRIL DE 1973
 FECHA DE NACIMIENTO
 CHATEAUDUN-FRANCIA
 LUGAR DE NACIMIENTO
 REG. CIVIL EXT. 29 20969 6287
 QUITO-PICHINCHA 2008 E
 LUGAR Y AÑO DE INSCRIPCION
 FIRMA DEL CEDULADO

NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA DE QUITO
 De acuerdo con la facultad prevista en la Ley
 Notarial, doy fé que la FOTOCOPIA que antecede
 es igual al documento presentado ante mí.

en: 2 fojas: útil (les)
 Quito, a 11 8 MAR. 2008

DR. RAMIRO DAVILA SILVA
 NOTARIO TRIGESIMO SEGUNDO DE QUITO



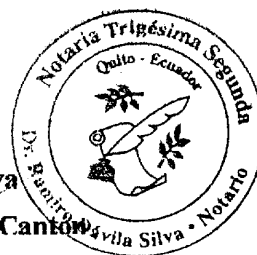
DR. RAMIRO DAVILA SILVA
 NOTARIO TRIGESIMO SEGUNDO
 QUITO

RAZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición de la parte interesada, se protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas del presente año, de la Notaria Trigesimo Segunda, a mi cargo, el documento referente a **Documentos relativos al Cambio de Denominación de la Compañía Extranjera EnCanEcuador S.A. por PetroOriental S.A. que incluye: El Extracto del Acta de Junta Directiva celebrada el 19 de febrero del 2006, en la que se aprueba el cambio de denominación a PetroOriental S.A. y su traducción, el Extracto KBIS del 25 de junio del 2003, registrando el cambio de denominación de la Compañía EnCanEcuador S.A. por PetroOriental S.A y su traducción, en dieciocho fojas útiles.** Debidamente firmada y sellada en Quito el 8 de marzo del año dos mil seis.

El Notario

Doctor Ramiro Dávila Silva

Notario Trigesimo Segundo del Cantón

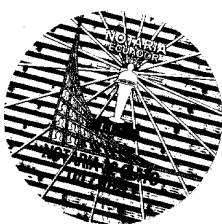


Se protocolizo ante mi, y en fe de ello confiero esta **tercera copia certificada** de **Documentos relativos al Cambio de Denominación de la Compañía Extranjera EnCanEcuador S.A. por PetroOriental S.A. que incluye: El Extracto del Acta de Junta Directiva celebrada el 19 de febrero del 2006, en la que se aprueba el cambio de denominación a PetroOriental S.A. y su traducción, el Extracto KBIS del 25 de junio del 2003, registrando el cambio de denominación de la Compañía EnCanEcuador S.A. por PetroOriental S.A y su traducción,,** Debidamente firmada y sellada en Quito el 8 de marzo del año dos mil seis.

El Notario

Doctor Ramiro Dávila Silva

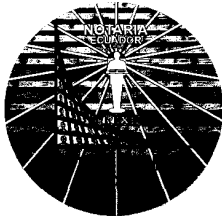
Notario Trigesimo Segundo del Cantón



DOCTOR RAMIRO DAVILA SILVA
NOTARIO TRIGESIMO SEGUNDO
QUITO - ECUADOR

RAZÓN: En esta fecha tome nota al margen de la matriz de **Cambio de nombre de la compañía extranjera ENCANECUADOR S.A. por el de PETROORIENTAL S.A.** otorgada ante mi, el 8 de marzo del 2006 de lo dispuesto por la Superintendencia de Compañías, mediante resolución número 06- Q.IJ- 1047, de fecha 23 de marzo del año dos mil seis, donde se aprueba en todas sus partes la escritura que antecede. Quito 27 de marzo del 2006.

El Notario



Doctor Ramiro Dávila Silva
Notario Trigésimo Segundo del Cantón Quito



Pro...



REGISTRO MERCANTIL
DEL CANTON QUITO

0000014



ZÓN: Con esta fecha queda inscrito el presente documento y la resolución número **06.Q.IJ. MIL CUARENTA Y SIETE** del Sr. **INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO** de 23 de marzo de 2.006, bajo el número **016** del Registro Industrial, Tomo **38**.- Se tomó nota al margen de las inscripciones números: **83** del Registro Industrial de dieciocho de mayo de dos mil uno, a fs. 76, Tomo **33** y **50** del Registro Industrial de siete de julio de dos mil tres, a fs. 44 vta., Tomo **35**.- Queda archivada la **SEGUNDA** copia certificada de la Protocolización efectuada el ocho de marzo del año dos mil seis, ante el Notario **TRIGÉSIMO SEGUNDO** del Distrito Metropolitano de Quito, **DR. RAMIRO DÁVILA SILVA**, que contienen los documentos referentes al **CAMBIO DE NOMBRE** de la matriz de la Compañía extranjera "ENCANECUADOR S.A." por el de "PETROORIENTAL S.A.".- Se fijó un extracto para conservarlo por seis meses, según lo ordena la Ley, signado con el número **0467**.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el **ARTÍCULO SEGUNDO** de la citada resolución, de conformidad a lo establecido en el Decreto 733 de 22 de agosto de 1975, publicado en el Registro Oficial 878 de 29 de agosto del mismo año.- Se anotó en el Repertorio bajo el número **013620**.- Quito, a tres de abril del año dos mil seis.- **EL REGISTRADOR**.-


DR. RAÚL GAYBOR SECAIRA
REGISTRADOR MERCANTIL
DEL CANTÓN QUITO



RG/mm.-